



Европейская экономическая комиссия

Административный комитет Европейского соглашения
о международной перевозке опасных грузов по внутренним
водным путям (ВОПОГ)

Восьмая сессия

Женева, 27 января 2012 года

Пункт 1 предварительной повестки дня

Утверждение повестки дня

Предварительная повестка дня восьмой сессии

Добавление¹

Аннотации к повестке дня

1. Утверждение повестки дня

1. Административный комитет, возможно, пожелает рассмотреть и утвердить повестку дня своей восьмой сессии, подготовленную секретариатом и опубликованную в качестве документов ECE/ADN/16 и Add.1.

2. Выборы должностных лиц на 2012 год

2. Административный комитет, как ожидается, изберет Председателя и заместителя Председателя своих сессий, которые состоятся в 2012 году.

3. Состояние Европейского соглашения о международной перевозке опасных грузов по внутренним водным путям (ВОПОГ)

3. Договаривающимися сторонами ВОПОГ являются 17 государств: Австрия, Болгария, Венгрия, Германия, Люксембург, Нидерланды, Польша, Республика Молдова, Российская Федерация, Румыния, Сербия, Словакия, Украина, Франция, Хорватия, Чешская Республика и Швейцария. Чешская Республика ратифицировала ВОПОГ 21 сентября 2011 года.

¹ Распространено на немецком языке Центральной комиссией судоходства по Рейну под условным обозначением CCNR/ZKR/ADN/16/Add.1.

4. Вопросы, относящиеся к осуществлению ВОПОГ

a) Признание классификационных обществ

4. Рекомендованные классификационные общества ВОПОГ опубликовали доклад о своем совещании, состоявшемся в Брюсселе 29 сентября 2011 года (неофициальный документ INF. 6).

b) Специальные разрешения, отступления и эквивалентные аналоги

5. Административный комитет, возможно, пожелает рассмотреть предложения Нидерландов относительно отступлений, касающихся использования сжиженного природного газа для обеспечения движения четырех судов (ECE/TRANS/WP. 15/AC. 2/2012/15 и неофициальные документы INF.1, INF.2, INF.3, INF.4 и INF.5).

6. Административный комитет, возможно, пожелает также рассмотреть заявку на специальное разрешение для перевозки № ООН 1972 года, выданное правительством Нидерландов (см. неофициальный документ INF.8).

c) Различные уведомления

7. Всем Договаривающимся сторонам, которые еще не сделали этого, предлагается представить различные уведомления, требуемые согласно ВОПОГ, в самое ближайшее время, в частности сведения о компетентных органах и уведомление о признанных классификационных обществах.

d) Прочие вопросы

8. Административный комитет, возможно, пожелает рассмотреть любые другие вопросы, относящиеся к осуществлению ВОПОГ.

5. Работа Комитета по вопросам безопасности

9. Административный комитет, как ожидается, рассмотрит работу, проделанную Комитетом по вопросам безопасности в ходе его двадцатой сессии (23–27 января 2012 года), на основе проекта его доклада и примет все предлагаемые поправки к ВОПОГ для вступления в силу 1 января 2013 года, которые были приняты Комитетом по вопросам безопасности за период с его семнадцатой сессии (ECE/TRANS/WP.15/AC.2/36, приложение III, ECE/TRANS/WP.15/AC.2/38, приложение, и ECE/TRANS/WP.15/AC.2/40/Add.1).

10. Административный комитет, возможно, пожелает просить секретариат подготовить сводный перечень всех поправок, которые он принял для вступления в силу 1 января 2013 года, и официально уведомить о них Договаривающиеся стороны ВОПОГ. Такое уведомление должно быть направлено не позднее 1 июля 2012 года и содержать упоминание о дате вступления в силу – 1 января 2013 года.

11. Административный комитет, возможно, пожелает также просить секретариат подготовить сводный текст ВОПОГ с изменениями по состоянию на 1 января 2013 года в качестве издания Организации Объединенных Наций и опубликовать его заблаговременно до 1 января 2013 года, с тем чтобы страны могли подготовиться к выполнению его новых положений.

6. Программа работы и график совещаний

12. Девятую сессию Административного комитета ВОПОГ планируется провести во второй половине дня 31 августа 2012 года. Крайним сроком представления документов для этого совещания является 1 июня 2012 года.

7. Прочие вопросы

13. Административный комитет, возможно, пожелает обсудить любые другие вопросы, которые могут возникнуть в связи с его работой и мандатом.

8. Утверждение доклада

14. Административный комитет, возможно, пожелает утвердить доклад о работе своей восьмой сессии на основе проекта, подготовленного секретариатом.
